

Return Bids to : Retourner Les Soumissions à :

Natural Resources Canada – Ressources naturelles Canada Bid Receiving Unit – Mailroom Unité de réception des soumissions, Salle du courrier 588 rue Booth Street Ottawa, Ontario K1A 0E4

Attention: Valerie Holmes

Request for Proposal (RFP) Demande de proposition (DDP)

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and at the prices set out in the bid.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Comments - Commentaires

If Bidders are sending in their proposal via a courier service, the RFP number, closing date and time must be clearly detailed on the Courier envelope to avoid confusion in the Bid Receipt Unit.

Issuing Office - Bureau de distribution

Finance and Procurement Management Branch Natural Resources Canada 580 Booth Street, 5th Floor Ottawa, Ontario K1A 0E4

Title - Sujet Vista Clearing Canada - United States Boundary - Highlands NE					
Section – Quebec / Maine	:				
Solicitation No. – No de l'invitation	Date				
NRCan- 5000022596	08 April 2016				
Client Reference No N° de reference 132215	ce du client				
Requisition Reference No Nº de la	demande				
5000022596	1.6				
Solicitation Closes – L'invitation prer at – à 02:00 PM ED1					
on – le 01 June 2016					
Address Enquiries to: - Adresse toutes questions à:	Buyer ID – Id de l'ac	heteur			
Valerie Holmes	AB4				
Telephone No. – No de telephone	Fax No. – No. de Fax	(
(343) 292-8371	(613) 947-547	7			
If marked "X" please see the box to the required	-	Acknowledgement copy			
S'il ya un "X" ici, s.v.p. voir la boite à l		é de réception requis			
Destination – of Goods, Services and Destination – des biens, services et c					
Destination des biens, services et e	onstruction.				
Natural Resources Canada					
International Boundary Co	mmission				
588 Booth Street					
Ottawa, Ontario					
K1A 0Y7					
Security – Sécurité					
Security Securite					
Bidders and all personnel mu	ust have a valid C	anadian and/or US issued			
Vendor/Firm Name and Address					
Raison sociale et adresse du fourniss	eur/de l'entrepreneu	r			
Telephone No.:- No. de téléphone: Facsimile No.: - No. de télécopieur:					
Name and Title of person authorized					
Nom et titre de la personne autorisé (taper ou écrire en caractères d'impr	-	fournisseur/de l'entrepreneur			
(separ ou come en caracteres a impr					
· ·					
Signature	_	Date			

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

Table of Contents

PART 1	– GENERAL INFORMATION	4
1.	Introduction	4
2.	Summary	2
3.	Debriefing	4
PART 2	– BIDDERS INSTRUCTIONS	5
1.	Standard Instructions, Clauses and Conditions	5
2.	Submission of Bids	5
3.	Enquiries – Bid Solicitation	б
4.	Applicable Laws	б
5.	Improvement of Requirement During Solicitation Period	б
	Mandatory Site Visit	
	– BID PREPARATION INSTRUCTIONS	
PART 4	– EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	9
	Evaluation Procedures	
1.1	Technical Evaluation	
1.2		
1.3		
	- CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	
	Certifications Required with the Bid	
<mark>1.1</mark>		
	Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information	
2.1		
2.2		
2.3		
2.4		
2.5		
2.6		
	– SECURITY, FINANCIAL AND OTHER REQUIREMENTS	
	Security Requirement	
	Insurance Requirements	
	- RESULTING CONTRACT CLAUSES	
	Statement of WorkStandard Clauses and Conditions	
2.1		
2.2	Security Requirement	
	Term of Contract	16
4. 4.1		
	Authorities	
5. 5.1		
5.2		
5.2 5.3	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants	
0. 7.	Payment	
7. 7.1	•	
7.1	·	
8.	Certifications	
o. 8.1		
_	Applicable Laws	
10.	Priority of Documents	
11.	Foreign Nationals (Canadian Contractor or Foreign Contractor)	
12.	Insurance	

13.	Contract Administration	18
	A" – STATEMENT OF WORK	_
SW1	Background	
SW2	Public Relations	
SW3	Site Inspection	_
SW3.	!	
SW3.		
4. Sc	cope of Work	19
SW4.	.1 Locations of Areas to be Cleared	20
SW4.		
SW4.	.3 Limits of the Boundary Vista	21
SW4.	.4 Cutting Requirements	22
SW4.	.5 Disposal of Cut Trees	22
SW4.	.6 Crew and Equipment	22
SW4.	.7 Litters and Operating Refuse	23
SW4.	.8 Protection of Boundary Monuments	23
SW4.	.9 Preventative Clauses for the Environmental Protection	23
SW5	Reporting to the Project Authority	24
SW5.	0	
SW6	Contractor Responsibility Relating to the Work	24
SW7	Maps and Survey Data	24
SW8	Subcontracts	24
SW9	Tenders	
SW10	Background Check for Field Crew	
SW11	Certification of Invoices	
	A1" – UNACCEPTABLE STUMP PROFILES	
	3" – FINANCIAL PROPOSAL	
	axes as Related to Bids Received	
	ricing Details to be Provided in Financial Proposal	
2.1	Professional Fees	
ANNEX "C	C" – INSURANCE REQUIREMENTS	28



PART 1 – GENERAL INFORMATION

1. Introduction

The bid solicitation is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

- **Part 1** General Information: provides a general description of the requirement;
- Part 2 Bidder Instructions: provides the instructions, clauses and conditions applicable to the bid solicitation;
- Part 3 Bid Preparation Instructions: provides bidders with instructions on how to prepare their bid;
- **Part 4 Evaluation Procedures and Basis of Selection**: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria that must be addressed in the bid, and the basis of selection;

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

- **Part 5 Certifications**: includes the certifications to be provided;
- Part 6 Security, Financial and Other Requirements: includes specific requirements that must be addressed by bidders; and
- Part 7 Resulting Contract Clauses: includes the clauses and conditions that will apply to any resulting contract.

The Annexes include:

Annex "A" - Statement of Work

Annex "B" - Financial Proposal

Annex "C" – Insurance Requirements

2. Summary

By means of this RFP, NRCan is seeking proposals from Bidders to provide vista clearing services between the Canadian and United States boundary at the Quebec/Maine Northeast Line.

The period of the contract shall be from June 6, 2016 and ending August 19, 2016.

There is no security requirement associated with this requirement, however the Bidder and all proposed personnel must have a valid passport issued by the Canadian and/or American government and are legally able to work in both countries.

This requirement is subject to the provisions of the Agreement on Internal Trade (AIT).

This procurement is NAFTA exempt according to Annex 1001.1b-2 Services; Section B-Excluded Coverage, Schedule of Canada:

F004 Land Treatment Practices Services (plowing/clearing, etc.)

F059. Natural Resources and Conservation Services

This procurement is WTO exempt as it is not included in the inclusion list provided under Appendix 1: Annex 4 – Services.

3. Debriefing

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.



PART 2 – BIDDERS INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The **2003 (2016-04-04)** – **Standard Instructions** – **Goods or Services** – **Competitive Requirements**, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation with the modifications to the text below. If there is a conflict between the provisions of 2003 and this document, this document prevails.

In the complete text content (except Section 1 – Integrity Provisions – Bid):

DELETE: Public Works and Government Services Canada (PWGSC)

INSERT: Natural Resources Canada (NRCan)

In Section 2 – Procurement Business Number:

DELETE: "Suppliers are required to"
INSERT: "It is suggested that suppliers"

In Section 5.4 – Submission of Bids:

DELETE: sixty (60) days

INSERT: one hundred and twenty (120) days

In Section 8.1 - Transmission by Facsimile:

DELETE: 819-997-9776 INSERT: 613-992-2920

In Section 20.2 - Further Information:

DELETE: in its entirety

2. Submission of Bids

It is the Bidders responsibility to ensure that proposals are delivered to the following location, by the time and date indicated on page 1 of this RFP document:

Natural Resources Canada Bid Receiving Unit - Mailroom 588 Booth Street, Room 108 Ottawa, Ontario K1A 0Y7 Attention: Valerie Holmes

It is requested that the Bidder's name, return address, Request for Proposal Number, and Bid Closing Date appear legibly on the outside of the envelope containing the Bidder's proposal. Failure to do so may result in bids being misdirected. **NRCan will not assume responsibility for proposals directed to any other location.**

The onus is on the Bidder to ensure that the proposal is delivered to the location above. Not complying with the above instructions may result in NRCan's inability to ascertain reception date and/or to consider the bid prior to contract award. Therefore, NRCan reserves the right to reject any proposal not complying with these instructions.

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

2.1 Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile or electronic mail to NRCan will not be accepted.

3. Enquiries – Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than <u>five (5)</u> business days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

4. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the Province of Quebec.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

5. Improvement of Requirement During Solicitation Period

Should bidders consider that the specifications or Statement of Work contained in the bid solicitation could be improved technically or technologically, bidders are invited to make suggestions, in writing, to the Contracting Authority named in the bid solicitation. Bidders must clearly outline the suggested improvement as well as the reason for the suggestion. Suggestions that do not restrict the level of competition nor favour a particular bidder will be given consideration provided they are submitted to the Contracting Authority at least <u>five (5)</u> business days before the bid closing date. Canada will have the right to accept or reject any or all suggestions.

6. Mandatory Site Visit

It is mandatory that the Bidder or a representative of the Bidder visit the work site. Arrangements have been made for site visit to be held on May 25, 2016 at 11:00 a.m. at road pull out on Highway 173 southbound, roughly 400m north of the border, south of Chemin du Monument and Ancienne Rte 173. Bidders must communicate with the Contracting Authority no later than five (5) day(s) before the scheduled visit to confirm attendance and provide the names of the person(s) who will attend. Bidders will be required to sign an attendance form. Bidders should confirm in their bids that they have attended the site visit. Bidders who do not attend or send a representative will not be given an alternative appointment and their bids will be rejected as non-compliant. Any clarifications or changes to the bid solicitation resulting from the site visit will be included as an amendment to the bid solicitation.



PART 3 – BID PREPARATION INSTRUCTIONS

NRCan will accept your bids in one of the following formats:

HARD COPY:

Section I: Technical Bid – 4 copies (1 original, 3 copies)

Section II: Financial Bid - 1 copy, **under separate cover**. Prices related to the current solicitation must appear in the financial bid only and are not to be indicated in any other section of the bid; prices referenced in the financial bid should not to be repeated in any other section of the bid.

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

Section III: Certifications – 1 copy

Natural Resources Canada encourages the use of recycled paper and <u>two-sided printing</u>. Reduction in the size of documents will contribute to Natural Resources Canada's sustainable development initiatives and reduce waste.

OR:

In support of the Policy on Green Procurement, it is requested that bidders provide their bid as follows:

ELECTRONIC STORAGE MEDIA:

Since NRCan is working towards a greener environment by eliminating all hard copy file folders, we prefer to have all bids on a CD/DVD or USB. If you wish to submit in this format, please provide the following:

Section I: Technical Bid – 4 copies (1 original, 3 copies)

NOTE: 1 CD/DVD/USB will contain: 1 Technical, sole Financial Bid, Certifications and signed first page (Original)

3 CD/DVD/USB will contain: just the Technical Bid

Section II: Financial Bid - 1 copy (included with original Technical Bid).

Section III: Certifications – 1 copy (included with original Technical Bid and sole Financial Bid)

Note: NRCan will accept either Hard copy or Electronic Storage Media submitted bids. However, it is NRCan's preference that you submit using Electronic Storage Media in order to adhere to our green initiative.

NOTE: WHEN SUBMITTING A BID TO THIS SOLICITATION AND YOU USE A COURIER SERVICE, YOU ARE ADVISED TO WRITE THE BID SOLICITATION NUMBER, CLOSING DATE AND TIME ON THE FRONT OF THE COURIER PACKAGE; NOT JUST ON THE ENVELOPES WITHIN THE COURIER PACKAGE IN ORDER TO AVOID ANY UNCERTAINTY FROM OUR BID RECEIPT UNIT WHEN RECEIVING BIDS WITHOUT ANY INDICATION WHAT THEY ARE FOR.

No payment shall be made for costs incurred by the Bidder in the preparation and submission of a proposal in response to this RFP.

To assist Canada in reaching its objectives, bidders are encouraged to:

- i. use paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and/or containing minimum 30% recycled content; and
- ii. use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.
- iii. use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

1. Section I: Technical Bid

In their technical bid, bidders should demonstrate their understanding of the requirements contained in the bid solicitation and explain how they will meet these requirements. Bidders must demonstrate their capability and describe their approach in a thorough, concise and clear manner for successfully carrying out the work as described in the Annex "A" – Statement of Work".

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

Bidders must respond to government bid solicitations in an honest, fair and comprehensive manner, accurately reflect their capacity to satisfy the requirements stipulated in the bid or contract documents, and submit bids and enter into contracts only if they will fulfill all obligations of the contract.

The technical bid should address clearly and in sufficient depth the points that are subject to the evaluation criteria against which the bid will be evaluated. Simply repeating the statement contained in the bid solicitation is not sufficient and may result in a loss of points. In order to facilitate the evaluation of the bid, Canada requests that bidders address and present topics in the order of the evaluation criteria under the same headings. To avoid duplication, bidders may refer to different sections of their bids by identifying the specific paragraph and page number where the subject topic has already been addressed.

It is the responsibility of the Bidder to obtain clarification of the requirements contained in the RFP, if necessary, prior to submitting a proposal. The Bidder must provide sufficient details in its proposal to substantiate compliance with what is required; all professional experience must be fully documented and substantiated in the proposal(s).

In the event of a proposal submitted through contractual joint venture, the proposal shall either be signed by all members of the joint venture or a statement shall be provided to the effect that the signatory represents all parties of the joint venture. (All members of the joint venture shall be jointly and severally or solidarily liable for the performance of any resulting contract awarded as a result of a joint venture.)

2. Page 1 of the RFP Document

It is mandatory that all bidders sign their submitted proposal. It is requested that all bidders complete, sign and date Page 1 of this RFP (including the name of the submitting organization, the name of the authorized signing person, appropriate addresses, telephone and facsimile numbers and business contact) prior to submitting their proposal. As the signature indicates a clear acceptance of the terms and conditions set out in the RFP, it is the Bidder's responsibility to ensure that the signatory has the authority within its organization to commit the Bidder by making such a contractual offer.

As per article 1 of Part 2, the Bidder hereby agrees, by submitting his/her proposal in response to this RFP, to all the instructions, terms, conditions and clauses detailed herein.

3. Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with Annex "B"- Financial Proposal. The total amount of Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax must be shown separately, if applicable.

All bids are evaluated in Canadian currency. Therefore, for evaluation purposes, the noon rate quoted by the Bank of Canada as being in effect on date of bid closing will be applied as the initial conversion factor for the specified currency.

Canada will pay the exchange rate adjustment amount in Canadian currency using the prevailing noon rate on the date of payment by Canada.

4. Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications as per Part 5.



RFP/DDP No.: NRCan-5000022596 Canada Canada

PART 4 – EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. **Evaluation Procedures**

- a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

1.1 **Mandatory Technical Evaluation**

Item	Mandatory Requirement	Compliant (Yes/No)	Reference to Bidder's Proposal (identify page number)
M1	The Bidder MUST demonstrate the company has been in business for a minimum of two (2) years.	☐ Yes ☐ No	
M2	The Bidder's proposed Supervisor MUST have a minimum of eight (8) months' previous experience as an On-Site Supervisor; the Bidder MUST provide a résumé (inclusive of name and address) for the On-Site Supervisor that demonstrates the required experience.	Yes No	
M3	The Bidder MUST demonstrated that all of its proposed personnel to perform the work have a minimum of six (6) months' experience in the clearing of vegetation involving tree felling and/or in the use of chain/brush saws, and the Bidder MUST provide a list of the names and addresses of each proposed personnel, detailing their training/experience.	☐ Yes ☐ No	
M4	The Bidder MUST provide an equipment list demonstrating that the Bidder has, as a minimum, the following types of equipment suitable to perform the required vegetation clearing safely and effectively:	☐ Yes ☐ No	
	 Safety-regulated Communications Equipment; 		
	 Survey Instrumentation (whether that of Bidder or Subcontractor); 		
	 Cutting equipment to be used for vegetation of a 1"- 3", 3" – 16", and tree limbing – adequate numbers for all proposed personnel performing the work, with confirmation that chain saws meet the CSA Standard Z62.1-95; 		
	 Safety Equipment required to ensure safe worker conditions based on remoteness and the proposed cutting equipment (i.e. Personal Protective clothing and equipment, First Aid, etc.) 		

1.2 Financial Evaluation – Evaluation of Price

The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, Applicable Taxes excluded, FOB destination, Canadian customs duties and excise taxes included.

1.3 Basis of Selection

1.3.1 Mandatory Technical Criteria

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

RFP/DDP No.: **NRCan-5000022596**



PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

1. Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

1.1 Declaration of Convicted Offences

As applicable, pursuant to subsection Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard Instructions, the Bidder must provide with its bid, a completed <u>Declaration Form</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html), to be given further consideration in the procurement process. This form MUST be submitted with your bid

2. Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame specified will render the bid non-responsive.

2.1 Integrity Provisions – List of Names

Bidders who are incorporated, including those bidding as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder.

Bidders bidding as sole proprietorship, as well as those bidding as a joint venture, must provide the name of the owner(s).

Bidders bidding as societies, firms or partnerships do not need to provide lists of names.

Board of Directors – List of Names:		

2.2 Status and Availability of Resources

The Bidder certifies that, should it be awarded a contract as a result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be available to perform the Work as required by Canada's representatives and at the time specified in the bid solicitation or agreed to with Canada's representatives. If for reasons beyond its control, the Bidder is unable to provide the services of an individual named in its bid, the Bidder may propose a substitute with similar qualifications and experience. The Bidder must advise the Contracting Authority of the reason for the substitution and provide the name, qualifications and experience of the proposed replacement. For the purposes of this clause, only the following reasons will be considered as beyond the control of the

Bidder: death, sickness, maternity and parental leave, retirement, resignation, dismissal for cause or termination of an agreement for default.

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

If the Bidder has proposed any individual who is not an employee of the Bidder, the Bidder certifies that it has the permission from that individual to propose his/her services in relation to the Work to be performed and to submit his/her résumé to Canada. The Bidder must, upon request from the Contracting Authority, provide a written confirmation, signed by the individual, of the permission given to the Bidder and of his/her availability.

2.3 Rate or Price Certification

The Bidder certifies that the price proposed is not in excess of the lowest price charged anyone else, including the Bidder's most favoured customer, for the like quality and quantity of the goods, services or both.

2.4 Education and Experience

The Bidder certifies that all the information provided in the résumés and supporting material submitted with its bid, particularly the information pertaining to education, achievements, experience and work history, has been verified by the Bidder to be true and accurate. Furthermore, the Bidder warrants that every individual proposed by the Bidder for the requirement is capable of performing the Work described in the resulting contract.

2.5 Former Public Servant

Contracts with former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny and reflect fairness in spending public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts with FPS, bidders must provide the information required below.

Definitions

For the purposes of this clause,

"Former public servant" means a former member of a department as defined in the *Financial Administration Act, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police and includes:*

- (a) An individual;
- (b) An individual who has incorporated;
- (c) A partnership made up of former public servants; or
- (d) Sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"Lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the Public Service.

"pension" means, in the context of the fee abatement formula, a pension or annual allowance paid under the *Public Service Superannuation Act* (PSSA), R.

S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the *Supplementary Retirement Benefits Act*, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the *Canadian Forces Superannuation Act*, R.S., 1985, c. C-17, the *Defence Services Pension Continuation Act*, 1970, c. D-3, the *Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act*, 1970, c. R-10, and the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, R.S., 1985, c. R-11, the *Members of Parliament Retiring Allowances Act*, R.S., 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the *Canada Pension Plan Act*, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant (FPS) in Receipt of a Pension

Is the Bidder a FPS in receipt of a pension as defined above? YES () NO ()

If so, the Bidder must provide the following information:



(a) Name of former public servant;

Date of termination	of employ	vment or	retirement	trom the	: Public Service
Date of termination	or emplo	yment or	reurement	. Irom tne	ะ Pub

Worl	k Force Reduction Program	
	e Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the ter) NO ()	rms of a work force reduction program?
If so,	the Bidder must provide the following information:	
(a)	Name of former public servant:	
(b)	Conditions of the lump sum payment incentive:	
(c)	Date of termination of employment:	
(d)	Amount of lump sum payment:	
(e)	Rate of pay on which lump sum payment is based:	
(f)	Period of lump sum payment including:	
	Start date:	
	End date:	
	Number of weeks:	
(g)	Number and amount (professional fees) of other contracts subject	to the restrictions of a work force reduction program
	Contract Number:	Contract Value:
2.6	Aboriginal Designation	
An Al	boriginal business, which can be:	
i.	a band as defined by the Indian Act	
ii.	·	
iii.	a limited company	
iv.	a co-operative	
٧.	a partnership	
vi.	a not-for-profit organization	
in wh	nich Aboriginal persons have at least 51 percent ownership and contr	rol,
OR		
provi	nt venture consisting of two or more Aboriginal businesses or an Aboided that the Aboriginal business(es) has at least 51 percent ownershis to confirm:	
	ur Company is an Aboriginal Firm, as identified above	
	ur Company is NOT an Aboriginal Firm	
Signa	ature of Authorized Representative Date	

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596



PART 6 – SECURITY, FINANCIAL AND OTHER REQUIREMENTS

1. Security Requirement

There is no security requirement associated with this requirement however the Bidder and all proposed personnel must have a valid Passport issued by either the Canadian Government or American Government, allowing you access to both countries at time of contract award. The Bidder and all proposed resources must be able to legally work in both countries.

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

2. Insurance Requirements

The Contractor must comply with the insurance requirements specified in Annex "C". The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

The Contractor must forward to the Contracting Authority within ten (10) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance evidencing the insurance coverage and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. For Canadian-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada, however, for Foreign-based Contractors; coverage must be placed with an Insurer with an A.M. Best Rating no less than "A-". The Contractor must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.



PART 7 – RESULTING CONTRACT CLAUSES

1. Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A" and the Contractor's technical bid dated ______. (to be completed at contract award)

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

2. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

2.1 General Conditions

2035 (2016-04-04) - General Conditions - Higher Complexity - Services, apply to and form part of the Contract.

As applicable, replace references to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) with Natural Resources Canada (NRCan).

2.2 Supplemental General Conditions

2.2.1 Dispute Resolution

Mediation

If a dispute arising from this contract cannot be settled amicably through negotiation, then the parties agree in good faith to submit the dispute to mediation as administered by the Arbitration and Mediation Institute of Canada Inc. (AMIC). The parties acknowledge receipt of the rules of AMIC. The cost of mediation shall be borne equally by the parties.

Arbitration

If the parties cannot resolve the dispute through mediation within sixty (60) days, the parties agree to submit the dispute to arbitration pursuant to the Commercial Arbitration Act (Canada). The party requesting such arbitration shall do so by written notice to the other party/parties. The cost of the arbitration and fees of the arbitrator shall be borne equally by the parties. The arbitration shall take place in the city where the contractor carries on business before a single arbitrator to be chosen jointly by the parties. If the parties cannot agree on the choice of arbitrator within thirty (30) days of written notice to submit the dispute to arbitration, each party will choose a representative who will select the arbitrator.

The parties may determine the procedure to be followed by the arbitrator in conducting the proceedings, or may ask the arbitrator to do so. The arbitrator shall issue a written award within thirty (30) days of hearing the parties. The award may be entered in any court having jurisdiction and enforced as a judgment of that court.

Meaning of "Dispute"

The parties agree that the word "dispute" in this clause refers to a dispute of fact or of law, other than a dispute of public law.

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* will, on request or consent of the parties to participate in an alternative dispute resolution process to resolve any dispute between the parties respecting the interpretation or application of a term and condition of this contract and their consent to bear the cost of such process, provide to the parties a proposal for an alternative dispute resolution process to resolve their dispute. The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa.opo.gc.ca.



2.2.2 Values and Ethics Code

In carrying out the Work under the terms and conditions of this Contract, the Contractor shall adhere to the provisions and practices of the Values and Ethics Code for the Public service (2003), namely, but not restricted to, the provisions pertaining to Respect for Diversity, Human Dignity and People Values. The following link provides the policy reference. http://www.tbs-sct.gc.ca/pubs pol/hrpubs/tb 851/vec-cve-eng.asp

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

3. Security Requirement

There is no security requirement associated with this requirement however the Bidder and all proposed personnel must have a valid Passport issued by either the Canadian Government or American Government, allowing you access to both countries at time of contract award. The Bidder and all proposed resources must be able to legally work in both countries.

4. Term of Contract

4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from approximately <u>June 6, 2016</u> to <u>August 19, 2016</u> inclusive.

5. Authorities

5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Valerie Holmes

Procurement Specialist Natural Resources Canada Procurement Services Unit 580 Booth Street, 5th Floor Ottawa, Ontario

K1A 0E4

Tel: (343) 292-8371 Fax: (613) 947-5477

Email: valerie.holmes@canada.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

5.2 Project Authority (provided at time of contract award)

The Project Authority for the Contract is:

Name:

Tile:

Natural Resources Canada International Boundary Commission 588 Booth Street Ottawa, Ontario K1A 0Y7

Tel:

Fax:

Email:



The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority; however, the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

5.3 Contractor's Representative

Name:		
Title:		
Company:		
Tel:		
Fax:		
Fmail:		

Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2012-2</u> of the Treasury Board Secretariat of Canada.

7. Payment

7.1 Basis of Payment – Firm Lot Price

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm price, as specified in Annex "B" for a cost of \$ _____ (inserted at contract award). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

7.2 Method of Payment

Interim invoices can be submitted after completion of 40% of the Contract, completion of 60% of the Contract, and upon final approval of the work by the Project Authority that work performance was satisfactory and acceptable.

Payment by Her Majesty, to the Contractor, for the work shall be made within thirty (30) days following the delivery and acceptance of all deliverables specified in the contract or the date of receipt of a duly completed invoice, whichever date is the later.

Payment by Canada for the Work will be made following delivery, inspection and acceptance of the Work, and upon presentation of invoices and any other substantiating documentation as Canada requires.

8. Certifications

8.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the additional information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.



Natural Resources

9. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the Province of Quebec.

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

10. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) The Articles of Agreement;
- b) The General Conditions 2035 (2016-04-04) General Conditions High Complexity Services;
- c) The Supplemental General Conditions, contained here
- d) Annex "A" Statement of Work
- e) Annex "B" Basis of Payment
- f) Annex "C" Insurance Requirements
- g) The Contractor's bid dated _____

11. Foreign Nationals (Canadian Contractor or Foreign Contractor)

SACC Manual clause A2000C (2006-06-16) - Foreign Nationals (Canadian Contractor) SACC Manual clause A2001C (2006-06-16) - Foreign Nationals (Foreign Contractor)

12. Insurance Requirement

The Contractor must comply with the insurance requirements specified in Annex "C". The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

The Contractor must forward to the Contracting Authority within ten (10) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance evidencing the insurance coverage and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. For Canadian-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada, however, for Foreign-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer with an A.M. Best Rating no less than "A-". The Contractor must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.

13. Contract Administration

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* will review a complaint filed by [the supplier or the contractor or the name of the entity awarded this contract] respecting administration of this contract if the requirements of Subsection 22.2(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* and Sections 15 and 16 of the *Procurement Ombudsman Regulations* have been met, and the interpretation and application of the terms and conditions and the scope of the work of this contract are not in dispute. The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa.opo@boa.opo.gc.ca.



ANNEX "A" – STATEMENT OF WORK

SW1 Background

The International Boundary Commission is responsible for the maintenance of an effective boundary line between Canada and the United States. One part of the work is to keep a 6.1 metres (20-foot) wide "vista" clear of trees and brush between the two countries.

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

Since the purpose of the vista is to demarcate the boundary between the countries, it is essential that it be accurately followed between boundary monuments and that each segment has the appearance of a straight line of even skyline width.

SW2 Public Relations

The required work is carried out under the authority of the *International Boundary Commission Act*, which authorizes access to private property to carry out the work on the vista.

Where access to the boundary vista is over private roads or land, property owners shall be notified prior to crossing. If anyone (for example, Landowners, Parks persons, Land Managers, etc.) should object to any clearing operation, the Contractor is to consult with the Commission's Project Authority prior to proceeding. Any damages to public or private property, caused by the Contractor, shall be the responsibility of the Contractor.

Permission is to be sought before opening any fences. All fences that must be opened shall be closed immediately upon gaining access to the work. Any damage to fences, power-lines or other property, shall be the responsibility of the Contractor. The Contractor shall attempt at all times to avoid felling trees across fences. Any fences damaged by the Contractor will be promptly repaired at his expense.

The Customs laws, game laws and environmental laws of both countries must be observed by all of the Contractor's personnel.

SW3 Site Inspection

SW3.1 Preliminary Site Inspection

A preliminary inspection of the site, accompanied by the project authority (or his authorized representative), will be organized in May by Natural Resources Canada. The inspection will take place at an easily accessible location identified in Part 2 – Bidder Instructions, Section 6 – Mandatory Site Visit.

It is the responsibility of the Contractor to undertake an inspection of the complete work location, at his own expense, prior to submitting a bid for the work, to ensure familiarity with the terrain and growth conditions and his ability to complete the work at the contract price by the required contract completion date.

SW3.2 Contractor Meeting

The winning Bidder **must** attend a meeting with the Project Authority (or his authorized Representative) prior to commencement of any contract work, to discuss various aspects of the work; the Project Authority (or his authorized Representative) will contact the Contractor and arrange the time, date and location for the meeting. Upon completion of 1 km of cleared line the Contractor will notify the Project Authority (or his authorized Representative).

4. Scope of Work

For estimating the amount of work in this undertaking it is emphasized that old growth at the sides of the vista characteristically have branches of greater than usual length reaching into the vista for light. Where branches extend into the vista from the sides they must be removed either by trimming or cutting the trees. In either case, this "side cutting" will be the subject of a majority of the work. It is also important that each area be closely examined to determine its location, the terrain and the actual amount of line to be cut.

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

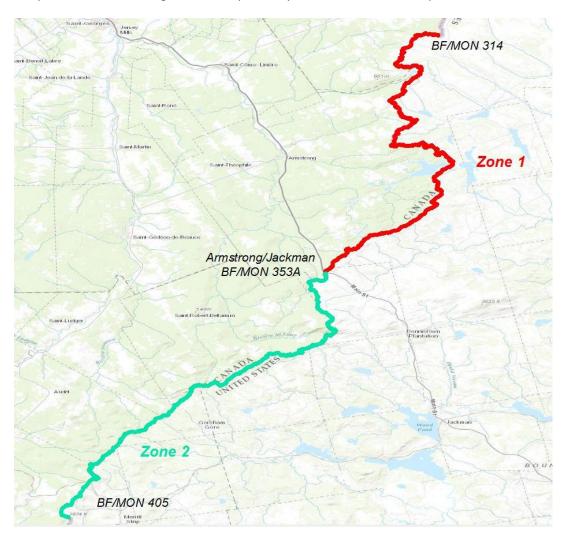
SW4.1 Locations of Areas to be Cleared

ZONE 1

The section of the vista to be cleared along the International Boundary extends from monument 314, on the west shore of little lake St-John, located approximately 9 kilometres Southeast of St-Zacharie, following the boundary southerly to monument 353A at the Armstrong port of entrée on Road 173.

ZONE 2

The section of the vista to be cleared along the International Boundary extends from monument 353B at the Armstrong port of entry on Road 173 following the boundary westerly to monument 405, on top of Moose Hill.



ZONE 1

Approximate coordinates of departure point: 46°05'58.7″N, 70°15'25.9″W Approximate coordinates of arrival point: 45°48'21.3″N, 70°23'48.2″W

ZONE 2

Approximate coordinates of departure point: 45°48'20.0″N, 70°23'48.4″W Approximate coordinates of arrival point: 45°30'11.7″N, 70°42'50.3″W



Natural Resources

SW4.2 Length of Vista to be Cleared

ZONE 1

The sea level distance to be cleared is approximately 64.8 kilometres (40.3 miles). The actual amount of boundary vista to be cleared can vary depending on where the line of vegetation ends. It is the responsibility of the Contractor to determine the actual distance to be cleared. Horizontal distances shown do not represent the amount of line to be cleared and are listed to ensure the extent of each location.

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

ZONE 2

The sea level distance to be cleared is approximately 60.4 kilometres (37.5 miles). The actual amount of boundary vista to be cleared can vary depending on where the line of vegetation ends. It is the responsibility of the Contractor to determine the actual distance to be cleared. Horizontal distances shown do not represent the amount of line to be cleared and are listed to ensure the extent of each location.

SW4.3 Limits of the Boundary Vista

ZONE 1

It is the Contractor's responsibility to find the boundary monuments of the international boundary line. The international boundary is the straight line between boundary monuments. To locate the international boundary, the Contractor must find the 908 boundary monuments along that section. The GPS coordinates combined with distances and angles between boundary monuments will be supplied to the Contractor to facilitate the finding of the monuments. If a boundary monument cannot be found, the Contractor shall inform the Field Surveyor (or his authorized Representative) for assistance in determining the exact location of the international boundary line.

In order to be certain of the location and width of the 6.1-metres (20-foot) vista, the Contractor shall project the boundary line from boundary monument to adjacent boundary monument with a surveyor's transit or theodolite. All monuments may not be inter-visible and the ability to establish a temporary intermediate point may be required.

The Contractor shall locate the boundary monuments and mark on the ground, the boundary line and vista limits, using brightly painted stakes or bright surveyors' tape tied to a stake, at intervals not exceeding 60 metres (200 feet) in order to provide a straight vista of uniform width. These stakes will be located on both sides of the boundary markers. The Contractor must clear between the stakes to ensure that a 6.1-metres (20-foot) sky clearance is achieved.

Stakes shall remain in place until the Project Authority (or his authorized Representative) has carried out the final inspection. Stakes are not required if the area along the boundary is already completely clear such as along fields and roads.

ZONE 2

It is the Contractor's responsibility to find the boundary monuments of the international boundary line. The international boundary is the straight line between boundary monuments. To locate the international boundary, the Contractor must find the 759 boundary monuments along that section. The GPS coordinates combined with distances and angles between boundary monuments will be supplied to the Contractor to facilitate the finding of the monuments. If a boundary monument cannot be found, the Contractor shall inform the Field Surveyor (or his authorized Representative) for assistance in determining the exact location of the international boundary line.

In order to be certain of the location and width of the 6.1-metres (20-foot) vista, the Contractor shall project the boundary line from boundary monument to adjacent boundary monument with a surveyor's transit or theodolite. All monuments may not be inter-visible and the ability to establish a temporary intermediate point may be required.

The Contractor shall locate the boundary monuments and mark on the ground, the boundary line and vista limits, using brightly painted stakes or bright surveyors' tape tied to a stake, at intervals not exceeding 60 metres (200 feet) in order

to provide a straight vista of uniform width. These stakes will be located on both sides of the boundary markers. **The Contractor must clear between the stakes to ensure that a 6.1-metres (20-foot) sky clearance is achieved**.

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

Stakes shall remain in place until the Project Authority (or his authorized Representative) has carried out the final inspection. Stakes are not required if the area along the boundary is already completely clear such as along fields and roads.

SW4.4 Cutting Requirements

It is critical to the Contractor that it must make certain that <u>all brush, trees, dead trees and branches will be cut with power equipment and/or machinery to such a width that at all places the vista will have a clear skyline, for a total horizontal width of 6.1 metres (20 ft), lying 3.05 metres (10 ft) on each side of the boundary line.</u>

In order that the sides of the vista will be completely free of overhanging branches and trees, it may be required that a considerable number of large trees be removed or alternatively that their branches be trimmed.

Trees situated more than 3.05 metres (10 feet) from the international boundary (outside the vista) should not be cut without the property owner's approval. Unless approval has been obtained, only the branches extended into the vista should be cut.

All larger trees are to be carefully cut, felling them along the boundary to minimize damage to standing trees on both sides of the vista. No cut trees shall be left leaning or hung up.

Trees on the side of the vista that are damaged during the operation must be cut and then disposed of in accordance with Item 4.5 below.

No stumps shall be left as illustrated in Appendix A attached hereto. The cutting height will be 15 centimetres (6 ins) for brush and berry canes, and 30 centimetres (12 ins) for all growth over 20 centimetres (8 ins) in diameter.

SW4.5 Disposal of Cut Trees

All branches are to be removed from the portion of the tree over 12 centimetres (5 ins) in diameter as well as any large protruding branches on the remainder or on smaller trees. All tree trunks are to be cut and branches removed so that they lie fully in contact with the ground, and <u>away from the centre line</u> of the vista. No trees are to be left perpendicular to the vista.

All branches are to be disposed of by chipping and/or removal to permissible dumping areas when work is carried out along cultivated fields & roads, at border crossings or near dwellings, unless directed otherwise by the Project Authority (or his authorized Representative).

Special provincial or state requirements in the disposal of cut trees must be followed in the performance of the work. The Contractor shall attempt at all times to avoid having trees or branches falling into or across any roads, trails, fields, ditches, streams or stream beds or other bodies of water. Such debris is to be immediately removed by the Contractor.

The cut trees remain the property of the landowner. No cut tree shall be left leaning or hanging.

SW4.6 Crew and Equipment

The Contractor shall be responsible to provide the appropriate <u>safety training</u>, as well as all the necessary personnel tools, safety equipment and supplies required to complete the clearing operations. The contractor shall inform personnel of medical facilities and provide a reliable type of communication equipment.

All equipment and machinery shall be capable of performing all work as specified herein. The Commission reserves the right to inspect and approve all equipment to be used under this contract prior to commencement of the work and during the course of the work being performed.

SW4.7 Litters and Operating Refuse

All Contractor gasoline and oil containers, as well as lunch wrappers and litter, shall be carried back from the boundary and disposed of at an approved dump site.

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

SW4.8 Protection of Boundary Monuments

While operating equipment and felling trees, all precautions shall be taken by the Contractor to protect boundary monuments from damage or disturbance. The Contractor will be held responsible for any such damage or disturbance that it may cause during the clearing operations.

SW4.9 Preventative Clauses for the Environmental Protection

While on site, the Contractor shall:

- Notify the International Boundary Commission representative of all departures from environmental clauses or, where applicable, the inability to comply with such a clause.
- In choosing the vehicles needed to perform the work, consider the characteristics of the environment (type of soil, waterway, wetland), the time of year and weather conditions, to mitigate environmental impacts.
- Refrain from keeping vehicle engines running unnecessarily.
- Ensure that equipment, construction machinery and vehicles used to perform work are in proper operating condition, that is, free of leaks, defects and malfunctions caused by excessive wear on certain parts, which could release contaminants into the environment.
- Consider noise-related inconveniences and seek to reduce the level of noise. Comply with current environmental noise standards and regulations. Where possible, especially noisy work must be done during normal working hours.
- Ensure that the work areas used are kept clean at all times, by recovering waste, materials, fuels or other substances, and by disposing of them at authorized sites.
- Take all necessary steps to prevent, control and eliminate all forms of contamination or other damage to the environment, in accordance with existing regulations. Have the necessary emergency equipment on hand in case of accidental spills. The contractor is responsible for all damage to the environment resulting from the work done.
- In the event of an accidental spill, regardless of the volume of product spilled, immediately inform the representative of the Commission. Be sure to notify the responsible department and all other government authorities concerned. Contain the spill and confine the product spilled, using appropriate emergency equipment.
- Avoid handling oil or fuel, and filling construction or other machinery less than 50 metres from a waterway or well, unless the quantities of petroleum products concerned are less than 10 litres.
- Store petroleum products at a distance of at least 100 metres from any waterway.
- Refrain from leaving any cut trees or brush in waterways.
- Pile cut saplings and other wood debris above the high water mark.
- Preferably cross over existing bridges and culverts. If there is no existing bridge or culvert, where possible, use only one site for crossing a fordable stream.

• Cross at right angles on solid ground. Prefer locations where banks are the most stable and the waterway is narrow. Place stop logs at the approaches if necessary. Avoid over-compacting banks, since this may results in destabilization

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

SW5 Reporting to the Project Authority

SW5.1 Changes to the Preliminary Plan / Physical Location of Contractor

It is important that the Project Authority know the location of the Contractor at all times for purposes of inspection, possible border patrol checks, etc. Therefore, any significant change to the Contractor's initial Preliminary Plan estimates for commencement and completion which would take the Contractor into a location different from that stated in the initial Preliminary Plan must be reported to the Project Authority immediately upon Contractor knowledge of the change. In addition, the Contractor must report to the Project Authority to advise of any changes and to report on the progression of the clearing.

SW6 Contractor Responsibility Relating to the Work

It is the responsibility of the Contractor to ensure familiarity with the terrain and growth conditions along the segment of the boundary to be cleared, stated in Article 4.1, above "Locations of the Areas to be Cleared" and to complete the work within the time period (currently estimated as June 6, 2016 to August 19, 2016) and price, as will be stated in the Contract. Unless otherwise agreed in writing with the Commission's Project Authority, work shall commence east and continue west.

If the Contractor fails to perform any of the provisions of the contract, and does not correct such failure within a period of ten (10) days after receipt of notice from the Project Authority in writing specifying such failure, the Commission will request that Public Works and Government Services issue a "Stop Work Order".

SW7 Maps and Survey Data

Boundary maps (scale 1:24,000, dated 1923), giving details of the topography and boundary monuments along the area, will be supplied to the Contractor by the Project Authority (or his authorized Representative) prior to commencement of the Work. The Contractor is responsible for obtaining topographic and other maps that may be required to accomplish and/or estimate the amount of work.

SW8 Subcontracts

Subcontracts are not permitted for any phases of the work with the exception of transportation of equipment and personnel.

SW9 Tenders

The Contractors shall submit these relevant documents:

- a) A statement of facts as to previous experience in performing similar work: letters stating the locations or customers concerned or letter of reference from previous customer.
- b) A preliminary plan of working methods and a complete list of equipment and/or material that will be used for the work.
- c) The name, title and qualifications of the Supervisor who will be onsite in charge of work with full power to bind the Company.
- d) A preliminary estimate of labour force to be employed for the work broken down as to job classification.

SW10 Background Check for Field Crew

The successful bidder shall also furnish a full list of personnel to be employed on the project (with birth dates), for a background check. Work shall not proceed on the project until a clearance has been obtained for the entire crew from authorities in both countries.

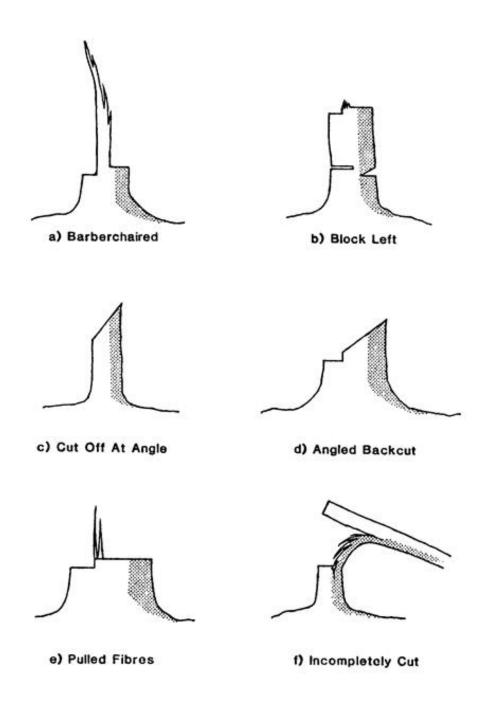
RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

SW11 Certification of Invoices

All invoices shall be certified by the Project Authority prior to submission to the International Boundary Commission for payment.

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

ANNEX "A1" – UNACCEPTABLE STUMP PROFILES



UNACCEPTABLE STUMP PROFILES



Natural Resources Canada

ANNEX "B" - FINANCIAL PROPOSAL

1. Taxes as Related to Bids Received

For Canadian-based bidders, prices/rates, as applicable, are requested to be firm (in Canadian funds) with Canadian customs duties and excise taxes as applicable **included**, and Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST) as applicable, **excluded**;

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

For foreign-based bidders, prices/rates, as applicable, are requested to be firm (in Canadian funds) and **exclude** Canadian customs duties, excise taxes and GST or HST, as applicable. Canadian customs duties and excise taxes payable by the consignee will be added, for evaluation purposes only, to the prices submitted by foreign-based bidders. If the prices submitted in the financial proposal are not in Canadian Funds the exchange rate in effect on the date of bid closing will be applied for evaluation purposes only.

2. Pricing Details to be Provided in Financial Proposal

The Bidder hereby offers to NRCan, as requested by the Minister, to furnish all necessary expertise, supervision, materials, equipment and other items necessary to performing the work as described in the statement of work of this Request for Proposal and in accordance with the terms and conditions of the Request for Proposal, to the satisfaction of the Minister, or his or her authorized representative, for the following price(s).

Bidders must provide financial details as requested in this Annex. Proposals which do not contain pricing details as requested below shall be considered incomplete and non-responsive.

2.1 Professional FeesTotal Amount of the Clearing Services for the Northeast Line of Quebec/Maine: \$ /lot



ANNEX "C" – INSURANCE REQUIREMENTS

Commercial General Liability

1. The Contractor must obtain Commercial General Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$2,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

- 2. The Commercial General Liability policy must include the following:
 - a. Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, as represented by Public Works and Government Services Canada.
 - b. Bodily Injury and Property Damage to third parties arising out of the operations of the Contractor.
 - c. **Products and Completed Operations**: Coverage for bodily injury or property damage arising out of goods or products manufactured, sold, handled, or distributed by the Contractor and/or arising out of operations that have been completed by the Contractor.
 - d. **Personal Injury**: While not limited to, the coverage must include Violation of Privacy, Libel and Slander, False Arrest, Detention or Imprisonment and Defamation of Character.
 - e. **Cross Liability/Separation of Insureds**: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
 - f. **Blanket Contractual Liability**: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
 - g. Employees and, if applicable, Volunteers must be included as Additional Insured.
 - h. Employers' Liability (or confirmation that all employees are covered by Worker's compensation (WSIB) or similar program)
 - i. **Broad Form Property Damage including Completed Operations**: Expands the Property Damage coverage to include certain losses that would otherwise be excluded by the standard care, custody or control exclusion found in a standard policy.
 - j. **Notice of Cancellation**: The Insurer will endeavour to provide the Contracting Authority thirty (30) days written notice of policy cancellation.
 - k. If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
 - Non-Owned Automobile Liability Coverage for suits against the Contractor resulting from the use of hired or non-owned vehicles.
 - m. **Sudden and Accidental Pollution Liability** (minimum 120 hours): To protect the Contractor for liabilities arising from damages caused by accidental pollution incidents.
 - n. **Litigation Rights**: Pursuant to subsection 5(d) of the <u>Department of Justice Act</u>, S.C. 1993, c. J-2, s.1, if a suit is instituted for or against Canada which the Insurer would, but for this clause, have the right to pursue or defend on behalf of Canada as

an Additional Named Insured under the insurance policy, the Insurer must promptly contact the Attorney General of Canada to agree on the legal strategies by sending a letter, by registered mail or by courier, with an acknowledgement of receipt.

RFP/DDP No.: NRCan-5000022596

For the province of Quebec, send to:

Director Business Law Directorate, Quebec Regional Office (Ottawa), Department of Justice, 284 Wellington Street, Room SAT-6042, Ottawa, Ontario, K1A 0H8

For other provinces and territories, send to:

Senior General Counsel, Civil Litigation Section, Department of Justice 234 Wellington Street, East Tower Ottawa, Ontario K1A 0H8

A copy of the letter must be sent to the Contracting Authority. Canada reserves the right to co-defend any action brought against Canada. All expenses incurred by Canada to co-defend such actions will be at Canada's expense. If Canada decides to co-defend any action brought against it, and Canada does not agree to a proposed settlement agreed to by the Contractor's insurer and the plaintiff(s) that would result in the settlement or dismissal of the action against Canada, then Canada will be responsible to the Contractor's insurer for any difference between the proposed settlement amount and the amount finally awarded or paid to the plaintiffs (inclusive of costs and interest) on behalf of Canada.